

2007 m. kovo 29 d. Teisingumo Teismo (trečioji kolegija) sprendimas Europos Bendrijų Komisija prieš Jungtinę Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystę

(Byla C-64/04) ⁽¹⁾

(Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Žvejybos leidimai — Reglamentas Nr. 3690/93 — Laivai Cleopatra ir Ocean Quest — Galutinis jų perkėlimas į Argentina)

(2007/C 96/03)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama T. van Rijn ir B. Doherty

Atsakovė: Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė, atstovaujama M. Berthell

Dalykas

Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — 1993 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 3690/93, numatančio Bendrijos sistemą, nustatančią taisykles dėl žvejybos leidimuose pateiktinų minimalių duomenų (OL L 341, p. 93), 5 straipsnio pažeidimas — Visam laikui į Argentiną perkeltų laivų CLEOPATRA ir OCEAN QUEST žvejybos leidimų nepaskelbimas negaliojančiais

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Priteisti iš Europos Bendrijų Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 94, 2004 4 17.

2007 m. balandžio 19 d. Teisingumo Teismo (septintoji kolegija) sprendimas Ispanijos Karalystė prieš Europos Sąjungos Tarybą

(Byla C-134/04) ⁽¹⁾

(Žvejyba — Reglamentas (EB) Nr. 2287/2003, nustatantis valstybėms narėms sugavimų kvotas — Ispanijos stojimo aktas — Pereinamojo laikotarpio pabaiga — Santykinio stabilumo reikalavimas — Nediskriminavimo principas — Naujos žvejybos galimybės)

(2007/C 96/04)

Proceso kalba: ispanų

Šalys

Ieškovė: Ispanijos Karalystė, atstovaujama A. Sampol Pucurull ir E. Braquehais Conesa

Atsakovė: Europos Sąjungos Taryba, atstovaujama F. Florindo Gijón ir G. Ramos Ruano

Dalykas

2003 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 2287/2003, nustatančio 2004 m. Bendrijos vandenyse ir vandenyse, kuriuose privaloma nustatyti žvejybos apribojimus, žvejojantiems Bendrijos laivams taikomas tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių bendrąsias žvejybos galimybes ir susijusias sąlygas (OL L 344, p. 1), panaikinimas ta dalimi, kuria, atsižvelgiant į Ispanijos interesus, ir nepaisant pereinamojo režimo pabaigos, nėra priskiriamos naujos žvejybos galimybės Šiaurės jūroje ir Baltijos jūroje — Diskriminacija — 2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal Bendrąją žuvininkystės politiką (OL L 358, p. 59) 20 straipsnio 2 dalies taikymas

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Priteisti iš Ispanijos Karalystės bylinėjimosi išlaidas.
3. Europos Bendrijų Komisija padengia savo pačios bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 106, 2004 4 30.

2007 m. balandžio 26 d. Teisingumo Teismo (antroji kolegija) sprendimas Europos Bendrijų Komisija prieš Suomijos Respubliką

(Byla C-195/04) ⁽¹⁾

(Įsipareigojimų neįvykdymas — Viešasis pramoninės virtuvės įrangos pirkimas — EB 28 straipsnis — Kiekybiniai importo apribojimai — Lygiavertčio poveikio priemonės — Nediskriminavimo principas — Skaidrumo pareiga)

(2007/C 96/05)

Proceso kalba: suomių

Šalys

Ieškovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama M. Huttunen ir K. Wiedner